

TANITIM - ELEŞTİRİ / REVIEWS

Kitap Tanıtımı / Book Review

İTO Bilgi Merkezi ve Uluslararası Ticari Sınıflandırma Sistemi

Istanbul Chamber of Commerce Information Center and International Trade Classification System

Nilgün ATAY

*İstanbul: İstanbul Ticaret Odası, 2010, 280 s.
ISBN 978-9944-60-574-8*

As a guide for trade and economy libraries in Turkey, this work shows which subject headings can be used in Turkish language in the field of trade and economy according to Trade International Classification. This work also helps many trade, economy and research libraries and their cataloging departments for providing effective information retrieval in Turkey.

Günümüz kütüphanelerinde kaynakların ilk işlem gördükleri yerlerden bir tanesi kataloglama bölümleridir. Bu birimlerde gerçekleştirilen işlemler kaynağın belirli bir kural doğrultusunda tanımlanması ve kullanıcılar tarafından en kolay şekilde erişimin sağlanacağı düzenlemelerin yani sınıflama işlemlerinin yapılmasıdır. Bu doğrultuda sınıflama işlemlerinde kaynağa ilişkin konusal belirlemelerin standart bir düzende olması, gerek kaynağa erişim açısından gerekse kütüphane düzeninin oluşturulması açısından önem taşımaktadır.

Ülkemizdeki ve diğer ülkelerdeki kütüphane kataloglarına bakıldığında da kütüphane koleksiyonlarının yapılarına göre belirli konu başlıkları listelerinin kullanılarak kaynaklara erişim sağlandığı bilinmektedir. Genel olarak kütüphane türleri ele alındığında akademik ve araştırma kütüphanelerinin çoğunluğunda Library of Congress Subject Headings List (LCSH) kullanılmakta ve ülkemizde bazı kütüphanelerde Türkçe konu başlığı oluşturma gereksinimiyle birlikte LCSH başlıkları Türkçeye çevrilerek kaynaklarla ilişkilendirilmektedir. LCSH dışında kullanılan diğer konu başlıkları listeleri ise; tıp kütüphaneleri için Medical Subject Headings List (MeSH), ticaret ve ekonomi alanındaki kütüphaneler için Trade International Classification sınıflama sistemi ve Thesaurus of International Trade Terms terim listesidir.

Eserde ele alınan İstanbul Ticaret Odası Bilgi Merkezi, ülkemizdeki ticaret ve ekonomi kütüphanelerinden biridir ve genel yapısı doğrultusunda Trade International Classification sınıflama sistemini kullanmaktadır.

İTO Bilgi ve Doküman Yönetimi Şubesi Müdürü Nilgün Atay, şef Tanju Özbay ve Özlem Çetin Günad'ın katkılarıyla oluşturulan bu çalışma; ülkemizdeki diğer ekonomi ve ticaret kütüphanelerinde rehber bir kaynak olarak kullanılmak amacıyla oluşturulmuştur. Eser kapsamında genel olarak sınıflama sistemleri ile ilgili bilgilere ve İTO Bilgi Merkezinde kullanılan Trade International Classification sınıflama sisteminin özellikleri ve yapısı hakkında bilgilere yer verilmektedir.

Eser kapsamında ayrıca İTO Bilgi Merkezinin elektronik kaynakları; sağladığı hizmetler ile ilgili bilgilere de yer verilerek ticaret alanında bilgi arayan kullanıcıların hangi kaynakları kullanarak aradıkları bilgilere erişim sağlayacakları hakkında yönlendirmeler yapılmaktadır.

Eserde genel olarak verilen giriş ve tanıtım bilgilerinin dışında ticaret ve ekonomi ile ilgili konularda hizmet veren bilgi merkezleri için kataloglama ve sınıflama işlemlerinde kullanılan Thesaurus of International Trade Terms kapsamındaki İngilizce terimleri, Türkçe karşılıklarını ve terimler arasındaki ilişkileri vermektedir.

Eser bu özellikleriyle konuyla ilgili bilgi merkezleri ve kütüphaneler için rehber niteliği taşıyan değerli bir kaynak olarak literatürümüzde yer almaktadır.

Tolga ÇAKMAK
Hacettepe Üniversitesi
Bilgi ve Belge Yönetimi Bölümü